

Art. 4. La prime de restructuration est liquidée en même temps que le traitement.

Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères s'applique également à cette prime.

Elle est liée à l'indice-pivot 138,01.

Art. 5. Sous réserve du droit pour les intéressés de faire trancher par les juridictions compétentes les litiges qui pourraient survenir, le ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions saisi par le ministre dont l'Office de Contrôle des Assurances relève, règle les difficultés d'ordre administratif que pourrait entraîner l'application des dispositions qui précèdent.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1990.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires économiques et du Plan est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 1^{er} août 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,

W. CLAES

Art. 4. De herstructureringspremie wordt tegelijk met de wedde vereffend.

De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel der ministeries, geldt eveneens voor deze premie.

Zij wordt gekoppeld aan de spilindex 138,01.

Art. 5. Onder voorbehoud van het recht van de belanghebbenden om de geschillen die kunnen rijzen te laten beslechten door de bevoegde rechtscolleges, regelt de voor het Openbaar Ambt bevoegde minister na afdiëring door de minister waarvan de Controledienst voor de Verzekeringen afhangt, de moeilijkheden van administratieve aard die ten gevolge van de toepassing van de voorgaande bepalingen kunnen ontstaan.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1990.

Art. 7. Onze Minister van Economische Zaken en het Plan is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 1 augustus 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken en het Plan,

W. CLAES

F. 91 — 2706

13 JUNI 1991. — Arrêté ministériel portant désignation de l'instance de contrôle compétent en exécution de la loi du 21 février 1986 sanctionnant les infractions aux règlements de la Communauté économique européenne en matière de marché viti-vinicole

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,

Vu la loi du 21 février 1986 sanctionnant les infractions aux règlements de la Communauté économique européenne en matière de marché viti-vinicole, notamment l'article 3,

Arrête :

Article unique. Les agents de l'Inspection générale économique sont compétents pour rechercher et constater les infractions prévues par la loi du 21 février 1986 sanctionnant les infractions aux règlements de la Communauté économique européenne en matière de marché viti-vinicole.

Bruxelles, le 13 juin 1991.

W. CLAES

N. 91 — 2706

13 JUNI 1991. — Ministerieel besluit tot aanduiding van de bevoegde controle instantie in uitvoering van de wet van 21 februari 1986 tot strafbaarheid van de overtredingen van de verordeningen van de Europese Economische Gemeenschap inzake de wijnmarkt

De Minister van Economische Zaken en het Plan,

Gelet op de wet van 21 februari 1986 tot strafbaarstelling van de overtredingen van de verordeningen van de Europese Economische Gemeenschap inzake de wijnmarkt, inzonderheid op artikel 3,

Besluit :

Enig artikel. De ambtenaren van de Economische Algemene Inspectie zijn bevoegd om de door de wet van 21 februari 1986 tot strafbaarheid van de overtredingen van de verordeningen van de Europese Economische Gemeenschap inzake de wijnmarkt bepaalde misdrijven op te sporen en vast te stellen.

Brussel, 13 juni 1991.

W. CLAES

F. 91 — 2707

2 SEPTEMBER 1991. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 octobre 1981 définissant le procès-verbal de visite des installations électriques domestiques en basse tension, pris en exécution de l'article 273 du Règlement général sur les installations électriques approuvé par l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire ledit Règlement général pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Vu l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique;

Vu le Règlement général sur les installations électriques annexé à l'arrêté royal du 10 mars 1981, modifié par les arrêtés royaux des 2 septembre 1981, 13 septembre 1983, 29 mai 1985, 7 avril 1986, 2 juillet 1986, 20 juillet 1987, 28 juillet 1987, 6 septembre 1988, 17 août 1989, 16 janvier 1990, 24 janvier 1991, 4 juin 1991, 20 juin 1991, 21 juin 1991 et 17 juillet 1991, notamment l'article 273;

N. 91 — 2707

2 SEPTEMBER 1991. — Ministerieel besluit tot vervanging van het ministerieel besluit van 6 oktober 1981 tot bepaling van het proces-verbaal van het onderzoek van elektrische laagspanningsinstallaties, genomen in uitvoering van artikel 273 van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij bedoeld Algemeen Reglement bindend wordt verklaard voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie

De Staatssecretaris voor Energie,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij het Algemeen Reglement op de elektrische installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard;

Gelet op het Algemeen Reglement op de elektrische installaties, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 september 1981, 13 september 1983, 29 mei 1985, 7 april 1986, 2 juli 1986, 20 juli 1987, 28 juli 1987, 6 september 1988, 17 augustus 1989, 16 januari 1990, 24 januari 1991, 4 juni 1991, 20 juni 1991, 21 juni 1991 en 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 273;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les prescriptions reprises au présent arrêté constituent des amendements à la réglementation qu'il y a lieu de rendre obligatoire sans délai en vue d'assurer la sécurité,

Arrête :

Article unique. La phrase : « Si l'installation comporte un chauffage électrique fixe, il confirme que les appareils de chauffage sont conformes à la norme belge y relative homologuée par le Roi » du point 4 « Contrôle » de l'article 2 de l'arrêté ministériel du 6 octobre 1981 définissant le procès-verbal de visite des installations électriques domestiques en basse tension, pris en exécution de l'article 273 du Règlement général sur les installations électriques approuvé par l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire ledit Règlement général pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique, est supprimée.

Bruxelles, le 2 septembre 1991.

E. DEWORME

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, van 16 juni 1989 en van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de in dit besluit opgenomen voorschriften verbeteringen uitmaken van de reglementering die, om voor de veiligheid te zorgen, zonder uitstel dienen verplichtend gemaakt te worden,

Besluit :

Enig artikel. De zin : « Indien de installatie een vaste elektrische verwarming omvat, bevestigt het dat de verwarmingstoestellen conform de desbetreffende door de Koning gehomologeerde Belgische norm zijn » van het punt 4 « Onderzoek » van het artikel 2 van het ministerieel besluit van 6 oktober 1981 tot bepaling van het proces-verbaal van het onderzoek van elektrische laagspanningsinstallaties, genomen in uitvoering van artikel 273 van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij bedoeld Algemeen Reglement bindend wordt verklaard voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie, wordt geschrapt.

Brussel, 2 september 1991.

E. DEWORME

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 91 — 2708

7 MAI 1991. — Arrêté royal relatif à la participation de l'Etat dans le capital de la Société nationale des Chemins de fer belges en vue du financement des investissements d'établissement, d'aménagement et de renouvellement des installations et du matériel ferroviaires. — Année 1991

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991;

Vu le budget administratif du Ministère des Communications et de l'Infrastructure pour l'année budgétaire 1991;

Vu la loi-programme du 30 décembre 1988, en particulier l'article 164, § 2;

Vu le programme de décisions d'investissements d'établissement, d'aménagement et de renouvellement des installations et du matériel ferroviaires de la S.N.C.B. pour l'année 1991, approuvé le 2 mai 1991 par le Ministre des Communications;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances en date du 12 avril 1991;

Considérant qu'il importe d'octroyer à la S.N.C.B. des moyens suffisants pour assurer le financement de ses investissements d'établissement, d'aménagement et de renouvellement des installations et du matériel ferroviaires;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une somme de sept milliards dix-huit millions de francs (7 018 milliards) est allouée à titre de participation de l'Etat dans le capital de la S.N.C.B. en vue du financement des investissements d'établissement, d'aménagement et de renouvellement des installations et du matériel ferroviaires, prévue à l'allocation de base 51.11.81.35 du budget administratif du Ministère des Communications et de l'Infrastructure pour l'année budgétaire 1991. Le montant est liquidé par tranches mensuelles successives d'un même montant.

La liquidation de la dernière tranche de la somme allouée ne pourra intervenir que moyennant l'acceptation de la justification de son utilisation et l'accord du Ministre du Budget.

Art. 2. Dans le cas où en cours d'année budgétaire, une autre somme que celle visée à l'article 1^{er} est allouée, le montant des tranches mensuelles restant à liquider sera adapté en conséquence.

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 91 — 2708

7 MEI 1991. — Koninklijk besluit betreffende de deelname van de Staat in het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen met het oog op de financiering van de investeringen voor de aanleg, de aanpassing en de vernieuwing van de installaties en het spoomaterieel. — Jaar 1991

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991;

Gelet op de administratieve begroting van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur voor het begrotingsjaar 1991;

Gelet op de programmawet van 30 december 1988, inzonderheid art. 164, § 2;

Gelet op het programma van de investeringsbeslissingen voor de aanleg, de aanpassing en de vernieuwing van de installaties en het spoomaterieel van de N.M.B.S. voor het jaar 1991, goedgekeurd op 2 mei 1991 door de Minister van Verkeerswezen;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën van 12 april 1991;

Overwegende dat het van belang is de N.M.B.S. voldoende middelen toe te kennen om de financiering te verzekeren van haar investeringen voor de aanleg, de aanpassing en de vernieuwing van de installaties en het spoomaterieel;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag van zeven miljard achttien miljoen frank (7 018 miljard frank) wordt, uit hoofde van deelname van de Staat in het kapitaal, aan de N.M.B.S. toegekend met het oog op de financiering van de investeringen voor de aanleg, de aanpassing en de vernieuwing van de installaties en het spoomaterieel, voorzien in de basisallocatie 51.11.81.35 van de administratieve begroting van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur voor het begrotingsjaar 1991. Dit bedrag wordt bij wege van achtereenvolgende maandelijkse schijven van eenzelfde bedrag vereffend.

Tot de vereffening van de laatste schijf van het toegekende bedrag kan slechts worden overgegaan mits de aanvaarding van de rechtvaardiging van haar gebruik en het akkoord van de Minister van Begroting.

Art. 2. Indien in de loop van het begrotingsjaar een ander bedrag dan dit waarvan sprake in artikel 1, zal worden uitgekeerd, zullen de nog te vereffenen maandelijkse bedragen hieraan worden aangepast.